

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2004 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 7 giugno 2004, n. 6.

Disposizioni per la tutela dei consumatori e degli utenti.
pag. 2945

Legge regionale 8 giugno 2004, n. 7.

Interventi regionali a sostegno delle imprese artigiane ed industriali operanti nel settore della trasformazione dei prodotti agricoli.
pag. 2952

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 27 maggio 2004, n. 317.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di DONNAS di immobili necessari ai lavori di costruzione del ponte e della strada di collegamento per l'Envers, in Comune di DONNAS.

pag. 2965

Decreto 27 maggio 2004, n. 318.

Espropriazione di terreni per la realizzazione della strada comunale «Champs de la Cure», in Comune di TORGNON. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2967

Decreto 3 giugno 2004, n. 330.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione della strada di collegamento cimitero capoluogo – località Lilla, in Comune di DONNAS. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2969

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2004 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 6 du 7 juin 2004,

portant dispositions en matière de protection des consommateurs et des usagers. page 2945

Loi régionale n° 7 du 8 juin 2004,

portant aides régionales aux entreprises artisanales et industrielles œuvrant dans le secteur de la transformation des produits agricoles. page 2952

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 317 du 27 mai 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de DONNAS des immeubles nécessaires aux travaux de construction du pont et de la route de liaison pour l'Envers, dans la commune de DONNAS.

page 2965

Arrêté n° 318 du 27 mai 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation de la route communale « Champs de la Cure », dans la commune de TORGNON.

page 2967

Arrêté n° 330 du 3 juin 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction de la route reliant le cimetière du chef-lieu au hameau de Lilla, dans la commune de DONNAS.

page 2969

Decreto 3 giugno 2004, n. 331.

Subconcessione per la durata di anni trenta al Consorzio «ALPE CONSORTILE LAUSON» di derivazione d'acqua dalle sorgenti ubicate sul mappale 16 del foglio 64 del Comune di COGNE, ad uso idroelettrico.

pag. 2972

Decreto 3 giugno 2004, n. 332.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla Società «BOIS DE GRIS S.r.l.» di derivazione d'acqua dalle sorgenti uscenti dalla finestra ex-E.N.E.L., in Comune di OYACE, ad uso idroelettrico.

pag. 2972

Arrêté n° 335 du 7 juin 2004,

portant constitution du consortium d'amélioration foncière « L'Ourial » dont le siège est situé dans la commune de PERLOZ et dont le territoire fait partie de ladite commune, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.

page 2973

Decreto 7 giugno 2004, n. 336.

Determinazione dell'indennità di esproprio in dipendenza della demolizione di un fabbricato necessario alla realizzazione dei lavori di riqualificazione della S.R. n. 26 di Cérellaz nel tratto compreso tra il ponte sulla Dora Baltea ed il Cimitero di AVISE.

pag. 2974

Atto di delega 7 giugno 2004, prot. n. 17783/FIN.

Delega ad intrattenere i rapporti con la Tesoreria Centrale dello Stato per la gestione dei c/c di Tesoreria al Coordinatore del Dipartimento Bilancio, Finanze, Programmazione e Partecipazioni regionali, Peter BIELER.

pag. 2975

ATTI ASSESSORILI

**ASSESSORATO
ATTIVITÀ PRODUTTIVE E
POLITICHE DEL LAVORO**

Decreto 28 maggio 2004, n. 21.

Nomina giuria per la valutazione della produzione degli artigiani partecipanti alla 51^a Mostra-Concorso.

pag. 2976

**ASSESSORATO
ISTRUZIONE E CULTURA**

Decreto 25 maggio 2004, prot. n. 22489/5/SS.

Modalità per il conferimento di posti gratuiti e semigratuiti presso collegi e convitti della Regione. Anno scola-

Arrêté n° 331 du 3 juin 2004,

accordant au consortium «ALPE CONSORTILE LAUSON» la sous-concession de dérivation des eaux des sources cadastrées feuille 64, parcelle n° 16, pour la production d'énergie hydroélectrique, dans la commune de COGNE.

page 2972

Arrêté n° 332 du 3 juin 2004,

accordant à la société «BOIS DE GRIS srl» la sous-concession de dérivation des eaux des sources sortant du canal ENEL, dans la commune d'OYACE, pour la production d'énergie hydroélectrique.

page 2972

Decreto 7 giugno 2004, n. 335.

Costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «L'Ourial», con sede nel comune di PERLOZ e comprendente terreni situati nel suddetto comune, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

page 2973

Arrêté n° 336 du 7 juin 2004,

portant détermination de l'indemnité d'expropriation aux fins de la démolition d'un bâtiment nécessaire aux travaux de requalification de la RR n° 26 de Cérellaz, entre le pont sur la Doire Baltée et le cimetière d'AVISE.

page 2974

Acte du 7 juin 2004, réf. n° 17783/FIN,

portant délégation à M. Peter BIELER, coordinateur du Département du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales, à l'effet d'entretenir les rapports avec la Trésorerie centrale de l'Etat pour la gestion des comptes courants de trésorerie.

page 2975

ACTES DES ASSESSEURS

**ASSESSORAT
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET
DES POLITIQUES DU TRAVAIL**

Arrêté n° 21 du 28 mai 2004,

portant nomination des membres du jury chargé d'apprecier les œuvres des artisans participant à la 51^e exposition-concours.

page 2976

**ASSESSORAT
DE L'ÉDUCATION ET DE LA CULTURE**

Arrêté du 25 mai 2004, réf. n° 22489/5/SS,

portant modalités d'attribution de places gratuites et semi-gratuites dans les collèges et pensionnats de la

stico 2004/2005.
pag. 2979

Arrêté du 1^{er} juin 2004, réf. n° 24219/5/SS,
portant modalités pour l'attribution aux termes de
l'art. 9 de la loi régionale n° 68/1993 de trois bourses
d'études de 1 500,00 euros chacune en faveur d'élèves
méritants désireux de suivre des cours de perfectionnement
linguistique en France pendant le prochain mois
d'août 2004.
page 2985

**ASSESSORATO
TURISMO, SPORT,
COMMERCIO, TRASPORTI E
AFFARI EUROPEI**

Decreto 28 maggio 2004, n. 40.
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.
pag. 2987

Decreto 28 maggio 2004, n. 41.
Cancellazione dal registro esercenti il commercio.
pag. 2988

Decreto 1^o giugno 2004, n. 42.
Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.
pag. 2989

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1216.
Approvazione del programma contenente la revisione
delle linee guida di lotta alla mastite, approvate con
D.G.R. 2065/2002, elaborato dal Comitato tecnico di cui
all'art. 2, comma 4, della Legge regionale 22 aprile 2002,
n. 3, per l'anno 2004. Concessione di ulteriore contributo
all'Associazione Nazionale Allevatori Bovini di Razza
Valdostana (in sigla ANABORAVA) per il programma
operativo triennale approvato con D.G.R. n. 2186/2002.
Impegno di spesa.
pag. 2989

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1242.
Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità
ambientale del progetto di sistemazione idraulica del
torrente Savara in località Creton, tratto torrente
Levionaz – ponte Tihe nel Comune di VALSAVAREN-
CHE, proposto dall'Assessorato Territorio, Ambiente e
Opere Pubbliche.
pag. 2994

Région, au titre de l'année scolaire 2004/2005.
page 2979

Decreto 1^o giugno 2004, prot. n. 24219/5/SS.
Modalità per l'attribuzione, ai sensi dell'art. 9 della
legge regionale n. 68/1993, di tre borse di studio di Euro
1.500,00 cadasuna a favore di studenti meritevoli per la
frequenza di corsi di perfezionamento linguistico in
Francia durante il mese di agosto 2004.
pag. 2985

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS,
DU COMMERCE, DES TRANSPORTS ET
DES AFFAIRES EUROPÉENNES**

Arrêté n° 40 du 28 mai 2004,
portant immatriculations au Registre du commerce.
page 2987

Arrêté n° 41 du 28 mai 2004,
portant radiation du Registre du commerce.
page 2988

Arrêté n° 42 du 1^{er} juin 2004,
portant immatriculations au Registre du commerce.
page 2989

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1216 du 26 avril 2004,
approuvant le programme élaboré par le comité technique
visé au quatrième alinéa de l'art. 2 de la loi régionale n° 3 du 22 avril 2002 et portant révision, au titre de
2004, des lignes directrices de la lutte contre la mammité
approuvées par la délibération du Gouvernement régional n° 2065/2002. Octroi d'une aide supplémentaire
à l'association nationale des éleveurs des bovins de race
valdôtaine (A.N.A.Bo.Ra.Va.) au titre du programme
opérationnel triennal approuvé par la délibération du
Gouvernement régional n° 2186/2002 et engagement de
la dépense y afférente.
page 2989

Délibération n° 1242 du 26 avril 2004,
portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par
l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics en vue du réaménagement hydraulique
du Savara, à Crétion, entre le Lévonaz et le Pont Tihe,
dans la commune de VALSAVARENCHÉ.
page 2994

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1543.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di ristrutturazione delle Scuole Elementari del Capoluogo nel Comune di SAINT-VINCENT, proposto dal Comune di SAINT-VINCENT.

pag. 2995

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1606.

Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2995

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1607.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2997

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1638.

Approvazione del bando regionale previsto dall'art. 2 del decreto direttoriale 11 aprile 2003 del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del territorio, in ordine al «Programma tetti fotovoltaici». Impegno di spesa.

pag. 2998

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1641.

Approvazione dell'indizione a gara con procedura aperta ex D.Lgs. 157/1995 per la realizzazione di servizi per il rafforzamento del sistema regionale di formazione professionale in attuazione della misura C1 «Adeguamento del sistema della formazione professionale» del P.O. regionale Obiettivo 3 FSE. Impegno di spesa per la pubblicità della gara.

pag. 3006

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1674.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di ammodernamento della Strada Regionale n. 20 tra i Comuni di AYMAVILLES e GRESSAN, proposto dall'Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche.

pag. 3008

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1675.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione impianto d'irrigazione, sistemazione terreni e viabilità rurale in località Goliana, Goillaz, Cellier Neuf e Fossez nel Comune di SAINT-DENIS, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Marseiller» di SAINT-DENIS.

pag. 3009

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1676.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di ripristino e sistemazione della strada poderale Follieresse Damon – Champcorcher nel Comune di HÔNE, proposto dal

Délibération n° 1543 du 17 mai 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de SAINT-VINCENT en vue de la rénovation de l'école élémentaire du chef-lieu, sur le territoire de ladite Commune.

page 2995

Délibération n° 1606 du 24 mai 2004,

rectifiant les crédits inscrits aux chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion.

page 2995

Délibération n° 1607 du 24 mai 2004,

portant inscription de crédits alloués par l'État au budget prévisionnel 2004 de la Région et rectification du budget de gestion.

page 2997

Délibération n° 1638 du 24 mai 2004,

portant approbation de l'avis régional prévu par l'art. 2 de l'arrêté directorial du 11 avril 2003 du Ministère de l'environnement et de la protection du territoire, au sujet du « Programme toits photovoltaïques », ainsi qu'engagement de la dépense y afférente.

page 2998

Délibération n° 1641 du 24 mai 2004,

portant approbation d'un marché public par procédure ouverte au sens du décret législatif n° 157/1995 en vue de la réalisation de services visant au renforcement du système régional de formation professionnelle, en application de la mesure C1 « Adaptation du système de formation professionnelle » du PO régional Obejetif 3, FSE, et engagement de la dépense relative à la publicité du marché en cause.

page 3006

Délibération n° 1674 du 24 mai 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Direction des ouvrages routiers de l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics en vue de la modernisation de la route régionale n° 20, entre AYMAVILLES et GRESSAN.

page 3008

Délibération n° 1675 du 24 mai 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière Marseiller de SAINT-DENIS en vue de la réalisation d'un système d'irrigation et du réaménagement des terrains et de la voirie rurale à Goliana, Goillaz, Cellier Neuf et Fossez, dans la commune de SAINT-DENIS.

page 3009

Délibération n° 1676 du 24 mai 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière Trambesère – Champcorcher de HÔNE en vue du réaménagement du

Consorzio di Miglioramento Fondiario «Trambesèr – Champcorcher» di HÔNE. pag. 3010

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1677.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto integrato per opere di miglioramento fondiario, comizio di Meylan nei Comuni di DOUES e ROISAN, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Champs de Rhins» di DOUES e ROISAN.

pag. 3011

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1678.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione nuovo bivacco alpino in località Testa di Licony nel Comune di MORGEX, proposto dalla Fondazione Bivacco Pascal Luigi ONLUS con sede in MORGEX.

pag. 3013

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1679.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di collegamento funiviario funifor Passo dei Salati – Cresta Rossa nel Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ, proposto dalla Società Monterosa S.p.A. con sede in AYAS.

pag. 3014

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 3015

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 3016

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Deliberazione 27 maggio 2004, n. 18.

Approvazione della variante non sostanziale n. 13 al P.R.G.C.: estensione della zona omogenea A1 e corrispondente riduzione della zona B1.

pag. 3016

Servizio Associato – Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31 – Sede Comunità Montana Grand Combin – Loc.

chemin rural Follieres Damon – Champcorcher, dans la commune de HÔNE. page 3010

Délibération n° 1677 du 24 mai 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet intégré déposé par le Consortium d'amélioration foncière « Champs de Rhins » de DOUES et de ROISAN, en vue de la réalisation de travaux d'amélioration foncière dans le ressort du comice agricole Meylan, dans les communes de DOUES et de ROISAN. page 3011

Délibération n° 1678 du 24 mai 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la «Fondazione Bivacco Pascal Luigi ONLUS», dont le siège est à MORGEX, en vue de la construction d'un nouveau refuge de haute montagne à Tête de Licony, dans la commune de MORGEX. page 3013

Délibération n° 1679 du 24 mai 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société «Monte Rosa SpA», dont le siège est à AYAS, en vue de la réalisation de la liaison téléphérique funifor «Passo dei Salati – Cresta rossa», dans la commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ. page 3014

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 3015

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 3016

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Délibération n° 18 du 27 mai 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 13 du PRGC en vigueur, relative à l'élargissement de la zone homogène A1 et à la réduction de la zone B1.

page 3016

Servizio Associato – Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31 – Sede Comunità Montana Grand Combin – Loc.

Chez Roncoz 29/a – 11010 GIGNOD – Uffici decentrati Servizio Associato – Comunità Montana Monte Emilius – Comunità Montana Grand Paradis – Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.

Avviso – Convocazione Conferenza di programma per piano finalizzato all'individuazione dei siti di teleradio-comunicazione.

pag. 3017

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 3017

INDICE SISTEMATICO

ACQUE PUBBLICHE

Decreto 3 giugno 2004, n. 331.

Subconcessione per la durata di anni trenta al Consorzio «ALPE CONSORTILE LAUSON» di derivazione d'acqua dalle sorgenti ubicate sul mappale 16 del foglio 64 del Comune di COGNE, ad uso idroelettrico.

pag. 2972

Decreto 3 giugno 2004, n. 332.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla Società «BOIS DE GRIS S.r.l.» di derivazione d'acqua dalle sorgenti uscenti dalla finestra ex-E.N.E.L., in Comune di OYACE, ad uso idroelettrico.

pag. 2972

AGRICOLTURA

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 3015

AMBIENTE

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1242.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di sistemazione idraulica del torrente Savara in località Creton, tratto torrente Levionaz – ponte Tihe nel Comune di VALSAVAREN-CHE, proposto dall'Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche.

pag. 2994

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1543.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità

Chez Roncoz 29/a – 11010 GIGNOD – Uffici decentrati Servizio Associato – Comunità Montana Monte Emilius – Comunità Montana Grand Paradis – Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.

Avis – Promotion de la Conférence de programme pour l'individuation des installations de télécommunications.

page 3017

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Avis de tirage au sort des membres des jurys des concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pourvoir des postes vacants à l'organigramme de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 3017

INDEX SYSTÉMATIQUE

EAUX PUBLIQUES

Arrêté n° 331 du 3 juin 2004,

**accordant au consortium «ALPE CONSORTILE LAU-
SON» la sous-concession de dérivation des eaux des
sources cadastrées feuille 64, parcelle n° 16, pour la pro-
duction d'énergie hydroélectrique, dans la commune de
COGNE.**

page 2972

Arrêté n° 332 du 3 juin 2004,

**accordant à la société «BOIS DE GRIS srl» la sous-
concession de dérivation des eaux des sources sortant du
canal ENEL, dans la commune d'OYACE, pour la pro-
duction d'énergie hydroélectrique.**

page 2972

AGRICULTURE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 3015

ENVIRONNEMENT

Délibération n° 1242 du 26 avril 2004,

**portant avis positif, sous condition, quant à la compati-
bilité avec l'environnement du projet déposé par
l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des
ouvrages publics en vue du réaménagement hydraulique
du Savara, à Crétion, entre le Lévionaz et le Pont Tihe,
dans la commune de VALSAVARENCHÉ.**

page 2994

Délibération n° 1543 du 17 mai 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compati-

ambientale del progetto di ristrutturazione delle Scuole Elementari del Capoluogo nel Comune di SAINT-VINCENT, proposto dal Comune di SAINT-VINCENT.
pag. 2995

D deliberazione 24 maggio 2004, n. 1638.

Approvazione del bando regionale previsto dall'art. 2 del decreto direttoriale 11 aprile 2003 del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del territorio, in ordine al «Programma tetti fotovoltaici». Impegno di spesa.
pag. 2998

D deliberazione 24 maggio 2004, n. 1674.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di ammodernamento della Strada Regionale n. 20 tra i Comuni di AYMAVILLES e GRESSAN, proposto dall'Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche.
pag. 3008

D deliberazione 24 maggio 2004, n. 1675.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione impianto d'irrigazione, sistemazione terreni e viabilità rurale in località Goliana, Goillaz, Cellier Neuf e Fossez nel Comune di SAINT-DENIS, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Marseiller» di SAINT-DENIS.
pag. 3009

D deliberazione 24 maggio 2004, n. 1676.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di ripristino e sistemazione della strada poderale Follieresse Damon – Champcorcher nel Comune di HÔNE, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Trambesère – Champcorcher» di HÔNE.
pag. 3010

D deliberazione 24 maggio 2004, n. 1677.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto integrato per opere di miglioramento fondiario, comizio di Meylan nei Comuni di DOUES e ROISAN, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Champs de Rhins» di DOUES e ROISAN.
pag. 3011

D deliberazione 24 maggio 2004, n. 1678.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione nuovo bivacco alpino in località Testa di Licony nel Comune di MORGEX, proposto dalla Fondazione Bivacco Pascal Luigi ONLUS con sede in MORGEX.
pag. 3013

D deliberazione 24 maggio 2004, n. 1679.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di collegamento funiviario funifor Passo dei Salati – Cresta Rossa nel Comune di

bilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de SAINT-VINCENT en vue de la rénovation de l'école élémentaire du chef-lieu, sur le territoire de ladite Commune.
page 2995

Délibération n° 1638 du 24 mai 2004,

portant approbation de l'avis régional prévu par l'art. 2 de l'arrêté directorial du 11 avril 2003 du Ministère de l'environnement et de la protection du territoire, au sujet du « Programme toits photovoltaïques », ainsi qu'engagement de la dépense y afférente. page 2998

Délibération n° 1674 du 24 mai 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Direction des ouvrages routiers de l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics en vue de la modernisation de la route régionale n° 20, entre AYMAVILLES et GRESSAN. page 3008

Délibération n° 1675 du 24 mai 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière Marseiller de SAINT-DENIS en vue de la réalisation d'un système d'irrigation et du réaménagement des terrains et de la voirie rurale à Goliana, Goillaz, Cellier Neuf et Fossez, dans la commune de SAINT-DENIS. page 3009

Délibération n° 1676 du 24 mai 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière Trambesère – Champcorcher de HÔNE en vue du réaménagement du chemin rural Follieresse Damon – Champcorcher, dans la commune de HÔNE. page 3010

Délibération n° 1677 du 24 mai 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet intégré déposé par le Consortium d'amélioration foncière « Champs de Rhins » de DOUES et de ROISAN, en vue de la réalisation de travaux d'amélioration foncière dans le ressort du comice agricole Meylan, dans les communes de DOUES et de ROISAN. page 3011

Délibération n° 1678 du 24 mai 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la «Fondazione Bivacco Pascal Luigi ONLUS», dont le siège est à MORGEX, en vue de la construction d'un nouveau refuge de haute montagne à Tête de Licony, dans la commune de MORGEX. page 3013

Délibération n° 1679 du 24 mai 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société «Monte Rosa SpA», dont le siège est à AYAS, en

GRESSONEY-LA-TRINITÉ, proposto dalla Società Monterosa S.p.A. con sede in AYAS.

pag. 3014

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 3015

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 3016

ARTIGIANATO

Legge regionale 8 giugno 2004, n. 7.

Interventi regionali a sostegno delle imprese artigiane ed industriali operanti nel settore della trasformazione dei prodotti agricoli.

pag. 2952

Decreto 28 maggio 2004, n. 21.

Nomina giuria per la valutazione della produzione degli artigiani partecipanti alla 51^a Mostra-Concorso.

pag. 2976

BILANCIO

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1606.

Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2995

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1607.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2997

COMMERCIO

Legge regionale 7 giugno 2004, n. 6.

Disposizioni per la tutela dei consumatori e degli utenti.

pag. 2945

Decreto 28 maggio 2004, n. 40.

Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.

pag. 2987

Decreto 28 maggio 2004, n. 41.

Cancellazione dal registro esercenti il commercio.

pag. 2988

Decreto 1^o giugno 2004, n. 42.

Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.

pag. 2989

vue de la réalisation de la liaison téléphérique funifor «Passo dei Salati – Cresta rossa», dans la commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ.

page 3014

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 3015

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 3016

ARTISANAT

Loi régionale n° 7 du 8 juin 2004,

portant aides régionales aux entreprises artisanales et industrielles œuvrant dans le secteur de la transformation des produits agricoles.

page 2952

Arrêté n° 21 du 28 mai 2004,

portant nomination des membres du jury chargé d'apprécier les œuvres des artisans participant à la 51^e exposition-concours.

page 2976

BUDGET

Délibération n° 1606 du 24 mai 2004,

rectifiant les crédits inscrits aux chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion.

page 2995

Délibération n° 1607 du 24 mai 2004,

portant inscription de crédits alloués par l'État au budget prévisionnel 2004 de la Région et rectification du budget de gestion.

page 2997

COMMERCE

Loi régionale n° 6 du 7 juin 2004,

portant dispositions en matière de protection des consommateurs et des usagers.

page 2945

Arrêté n° 40 du 28 mai 2004,

portant immatriculations au Registre du commerce.

page 2987

Arrêté n° 41 du 28 mai 2004,

portant radiation du Registre du commerce.

page 2988

Arrêté n° 42 du 1^{er} juin 2004,

portant immatriculations au Registre du commerce.

page 2989

CONSORZI

Arrêté n° 335 du 7 juin 2004,

portant constitution du consortium d'amélioration foncière « L'Ourial » dont le siège est situé dans la commune de PERLOZ et dont le territoire fait partie de ladite commune, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.

page 2973

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Legge regionale 7 giugno 2004, n. 6.

Disposizioni per la tutela dei consumatori e degli utenti.
pag. 2945

EDILIZIA

Deliberazione 17 maggio 2004, n. 1543.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di ristrutturazione delle Scuole Elementari del Capoluogo nel Comune di SAINT-VINCENT, proposto dal Comune di SAINT-VINCENT.
pag. 2995

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1678.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione nuovo bivacco alpino in località Testa di Licony nel Comune di MORGEX, proposto dalla Fondazione Bivacco Pascal Luigi ONLUS con sede in MORGEX.
pag. 3013

ENERGIA

Decreto 3 giugno 2004, n. 331.

Subconcessione per la durata di anni trenta al Consorzio «ALPE CONSORTILE LAUSON» di derivazione d'acqua dalle sorgenti ubicate sul mappale 16 del foglio 64 del Comune di COGNE, ad uso idroelettrico.
pag. 2972

Decreto 3 giugno 2004, n. 332.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla Società «BOIS DE GRIS S.r.l.» di derivazione d'acqua dalle sorgenti uscenti dalla finestra ex-E.N.E.L., in Comune di OYACE, ad uso idroelettrico.
pag. 2972

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1638.

Approvazione del bando regionale previsto dall'art. 2 del decreto direttoriale 11 aprile 2003 del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del territorio, in ordine al «Programma tetti fotovoltaici». Impegno di spesa.
pag. 2998

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).
pag. 3016

CONSORTIUMS

Decreto 7 giugno 2004, n. 335.

Costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «L'Ourial», con sede nel comune di PERLOZ e comprendente terreni situati nel suddetto comune, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

pag. 2973

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Loi régionale n° 6 du 7 juin 2004,

portant dispositions en matière de protection des consommateurs et des usagers.
page 2945

BÂTIMENT

Délibération n° 1543 du 17 mai 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Commune de SAINT-VINCENT en vue de la rénovation de l'école élémentaire du chef-lieu, sur le territoire de ladite Commune.
page 2995

Délibération n° 1678 du 24 mai 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la «Fondazione Bivacco Pascal Luigi ONLUS», dont le siège est à MORGEX, en vue de la construction d'un nouveau refuge de haute montagne à Tête de Licony, dans la commune de MORGEX.
page 3013

ÉNERGIE

Arrêté n° 331 du 3 juin 2004,

accordant au consortium «ALPE CONSORTILE LAUSON» la sous-concession de dérivation des eaux des sources cadastrées feuille 64, parcelle n° 16, pour la production d'énergie hydroélectrique, dans la commune de COGNE.
page 2972

Arrêté n° 332 du 3 juin 2004,

accordant à la société «BOIS DE GRIS srl» la sous-concession de dérivation des eaux des sources sortant du canal ENEL, dans la commune d'OYACE, pour la production d'énergie hydroélectrique.
page 2972

Délibération n° 1638 du 24 mai 2004,

portant approbation de l'avis régional prévu par l'art. 2 de l'arrêté directorial du 11 avril 2003 du Ministère de l'environnement et de la protection du territoire, au sujet du « Programme toits photovoltaïques », ainsi qu'engagement de la dépense y afférente.
page 2998

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).
page 3016

ENTI LOCALI

Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Deliberazione 27 maggio 2004, n. 18.

Approvazione della variante non sostanziale n. 13 al P.R.G.C.: estensione della zona omogenea A1 e corrispondente riduzione della zona B1.

pag. 3016

Servizio Associato – Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31 – Sede Comunità Montana Grand Combin – Loc. Chez Roncoz 29/a – 11010 GIGNOD – Uffici decentrati Servizio Associato – Comunità Montana Monte Emilius – Comunità Montana Grand Paradis – Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.

Avviso – Convocazione Conferenza di programma per piano finalizzato all'individuazione dei siti di teleradio-comunicazione.

pag. 3017

ESPROPRIAZIONI

Decreto 27 maggio 2004, n. 317.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di DONNAS di immobili necessari ai lavori di costruzione del ponte e della strada di collegamento per l'Envers, in Comune di DONNAS.

pag. 2965

Decreto 27 maggio 2004, n. 318.

Espropriazione di terreni per la realizzazione della strada comunale «Champs de la Cure», in Comune di TORGNON. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2967

Decreto 3 giugno 2004, n. 330.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione della strada di collegamento cimitero capoluogo – località Lilla, in Comune di DONNAS. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2969

Decreto 7 giugno 2004, n. 336.

Determinazione dell'indennità di esproprio in dipendenza della demolizione di un fabbricato necessario alla realizzazione dei lavori di riqualificazione della S.R. n. 26 di Cérellaz nel tratto compreso tra il ponte sulla Dora Baltea ed il Cimitero di AVISE.

pag. 2974

FINANZE

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1606.

Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione per l'anno 2004 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2995

COLLECTIVITÉS LOCALES

Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Délibération n° 18 du 27 mai 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 13 du PRGC en vigueur, relative à l'élargissement de la zone homogène A1 et à la réduction de la zone B1.

page 3016

Servizio Associato – Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31 – Sede Comunità Montana Grand Combin – Loc. Chez Roncoz 29/a – 11010 GIGNOD – Uffici decentrati Servizio Associato – Comunità Montana Monte Emilius – Comunità Montana Grand Paradis – Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.

Avis – Promotion de la Conférence de programme pour l'individuation des installations de télécommunications.

page 3017

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 317 du 27 mai 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de DONNAS des immeubles nécessaires aux travaux de construction du pont et de la route de liaison pour l'Envers, dans la commune de DONNAS.

page 2965

Arrêté n° 318 du 27 mai 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation de la route communale « Champs de la Cure », dans la commune de TORGNON.

page 2967

Arrêté n° 330 du 3 juin 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction de la route reliant le cimetière du chef-lieu au hameau de Lilla, dans la commune de DONNAS.

page 2969

Arrêté n° 336 du 7 juin 2004,

portant détermination de l'indemnité d'expropriation aux fins de la démolition d'un bâtiment nécessaire aux travaux de requalification de la RR n° 26 de Cérellaz, entre le pont sur la Doire Baltée et le cimetière d'AVISE.

page 2974

FINANCES

Délibération n° 1606 du 24 mai 2004,

rectifiant les crédits inscrits aux chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2004 de la Région et le budget de gestion.

page 2995

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1607.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2004 per l'iscrizione di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2997

FINANZIAMENTI VARI

Legge regionale 8 giugno 2004, n. 7.

Interventi regionali a sostegno delle imprese artigiane ed industriali operanti nel settore della trasformazione dei prodotti agricoli.

pag. 2952

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Arrêté n° 335 du 7 juin 2004,

portant constitution du consortium d'amélioration foncière « L'Ourial » dont le siège est situé dans la commune de PERLOZ et dont le territoire fait partie de ladite commune, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.

page 2973

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1675.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione impianto d'irrigazione, sistemazione terreni e viabilità rurale in località Goliana, Goillaz, Cellier Neuf e Fossez nel Comune di SAINT-DENIS, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Marseiller» di SAINT-DENIS.

pag. 3009

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1676.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di ripristino e sistemazione della strada poderale Follieresse Damon – Champcorcher nel Comune di HÔNE, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Trambesère – Champcorcher» di HÔNE.

pag. 3010

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1677.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto integrato per opere di miglioramento fondiario, comizio di Meylan nei Comuni di DOUES e ROISAN, proposto dal Consorzio di Miglioramento Fondiario «Champs de Rhins» di DOUES e ROISAN.

pag. 3011

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1641.

Approvazione dell'indizione a gara con procedura aperta ex D.Lgs. 157/1995 per la realizzazione di servizi per il rafforzamento del sistema regionale di formazione professionale in attuazione della misura C1

Délibération n° 1607 du 24 mai 2004,

portant inscription de crédits alloués par l'État au budget prévisionnel 2004 de la Région et rectification du budget de gestion.

page 2997

FINANCEMENTS DIVERS

Loi régionale n° 7 du 8 juin 2004,

portant aides régionales aux entreprises artisanales et industrielles œuvrant dans le secteur de la transformation des produits agricoles.

page 2952

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Decreto 7 giugno 2004, n. 335.

Costituzione del consorzio di miglioramento fondiario «L'Ourial», con sede nel comune di PERLOZ e comprendente terreni situati nel suddetto comune, ai sensi del Regio Decreto 13 febbraio 1933, n. 215.

page 2973

Délibération n° 1675 du 24 mai 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière Marseiller de SAINT-DENIS en vue de la réalisation d'un système d'irrigation et du réaménagement des terrains et de la voirie rurale à Goliana, Goillaz, Cellier Neuf et Fossez, dans la commune de SAINT-DENIS.

page 3009

Délibération n° 1676 du 24 mai 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le Consortium d'amélioration foncière Trambesère – Champcorcher de HÔNE en vue du réaménagement du chemin rural Follieresse Damon – Champcorcher, dans la commune de HÔNE.

page 3010

Délibération n° 1677 du 24 mai 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet intégré déposé par le Consortium d'amélioration foncière « Champs de Rhins » de DOUES et de ROISAN, en vue de la réalisation de travaux d'amélioration foncière dans le ressort du comice agricole Meylan, dans les communes de DOUES et de ROISAN.

page 3011

FORMATION PROFESSIONNELLE

Délibération n° 1641 du 24 mai 2004,

portant approbation d'un marché public par procédure ouverte au sens du décret législatif n° 157/1995 en vue de la réalisation de services visant au renforcement du système régional de formation professionnelle, en appli-

«Adeguamento del sistema della formazione professionale» del P.O. regionale Obiettivo 3 FSE. Impegno di spesa per la pubblicità della gara.

pag. 3006

INDUSTRIA

Legge regionale 8 giugno 2004, n. 7.

Interventi regionali a sostegno delle imprese artigiane ed industriali operanti nel settore della trasformazione dei prodotti agricoli.

pag. 2952

ISTRUZIONE

Decreto 25 maggio 2004, prot. n. 22489/5/SS.

Modalità per il conferimento di posti gratuiti e semigratuiti presso collegi e convitti della Regione. Anno scolastico 2004/2005.

pag. 2979

Arrêté du 1^{er} juin 2004, réf. n° 24219/5/SS,

portant modalités pour l'attribution aux termes de l'art. 9 de la loi régionale n° 68/1993 de trois bourses d'études de 1 500,00 euros chacune en faveur d'élèves méritants désireux de suivre des cours de perfectionnement linguistique en France pendant le prochain mois d'août 2004.

page 2985

OPERE PUBBLICHE

Decreto 27 maggio 2004, n. 317.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di DONNAS di immobili necessari ai lavori di costruzione del ponte e della strada di collegamento per l'Envers, in Comune di DONNAS.

pag. 2965

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1242.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di sistemazione idraulica del torrente Savara in località Creton, tratto torrente Levionaz – ponte Tihe nel Comune di VALSAVAREN-CHE, proposto dall'Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche.

pag. 2994

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Atto di delega 7 giugno 2004, prot. n. 17783/FIN.

Delega ad intrattenere i rapporti con la Tesoreria Centrale dello Stato per la gestione dei c/c di Tesoreria al Coordinatore del Dipartimento Bilancio, Finanze, Programmazione e Partecipazioni regionali, Peter BIELER.

pag. 2975

cation de la mesure C1 « Adaptation du système de formation professionnelle » du PO régional Obejctif 3, FSE, et engagement de la dépense relative à la publicité du marché en cause.

page 3006

INDUSTRIE

Loi régionale n° 7 du 8 juin 2004,

portant aides régionales aux entreprises artisanales et industrielles œuvrant dans le secteur de la transformation des produits agricoles.

page 2952

INSTRUCTION

Arrêté du 25 mai 2004, réf. n° 22489/5/SS,

portant modalités d'attribution de places gratuites et semi-gratuites dans les collèges et pensionnats de la Région, au titre de l'année scolaire 2004/2005.

page 2979

Decreto 1^o giugno 2004, prot. n. 24219/5/SS.

Modalità per l'attribuzione, ai sensi dell'art. 9 della legge regionale n. 68/1993, di tre borse di studio di Euro 1.500,00 cadasuna a favore di studenti meritevoli per la frequenza di corsi di perfezionamento linguistico in Francia durante il mese di agosto 2004.

pag. 2985

TRAVAUX PUBLICS

Arrêté n° 317 du 27 mai 2004,

portant expropriation en faveur de la Commune de DONNAS des immeubles nécessaires aux travaux de construction du pont et de la route de liaison pour l'Envers, dans la commune de DONNAS.

page 2965

Délibération n° 1242 du 26 avril 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics en vue du réaménagement hydraulique du Savara, à Crétion, entre le Lévionaz et le Pont Tihe, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.

page 2994

ORGANISATION DE LA RÉGION

Acte du 7 juin 2004, réf. n° 17783/FIN,

portant délégation à M. Peter BIELER, coordinateur du Département du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales, à l'effet d'entretenir les rapports avec la Trésorerie centrale de l'État pour la gestion des comptes courants de trésorerie.

page 2975

PERSONALE REGIONALE

Atto di delega 7 giugno 2004, prot. n. 17783/FIN.

Delega ad intrattenere i rapporti con la Tesoreria Centrale dello Stato per la gestione dei c/c di Tesoreria al Coordinatore del Dipartimento Bilancio, Finanze, Programmazione e Partecipazioni regionali, Peter BIELER.

pag. 2975

RADIOTELECOMUNICAZIONI

Servizio Associato – Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31 – Sede Comunità Montana Grand Combin – Loc. Chez Roncoz 29/a – 11010 GIGNOD – Uffici decentrati Servizio Associato – Comunità Montana Monte Emilius – Comunità Montana Grand Paradis – Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.

Avviso – Convocazione Conferenza di programma per piano finalizzato all'individuazione dei siti di teleradiocomunicazione.

pag. 3017

SANITÀ VETERINARIA

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1216.

Approvazione del programma contenente la revisione delle linee guida di lotta alla mastite, approvate con D.G.R. 2065/2002, elaborato dal Comitato tecnico di cui all'art. 2, comma 4, della Legge regionale 22 aprile 2002, n. 3, per l'anno 2004. Concessione di ulteriore contributo all'Associazione Nazionale Allevatori Bovini di Razza Valdostana (in sigla ANABORAVA) per il programma operativo triennale approvato con D.G.R. n. 2186/2002. Impegno di spesa.

pag. 2989

TERRITORIO

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 3015

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 3016

TRASPORTI

Decreto 27 maggio 2004, n. 318.

Espropriazione di terreni per la realizzazione della strada comunale «Champs de la Cure», in Comune di TORGNON. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2967

PERSONNEL RÉGIONAL

Acte du 7 juin 2004, réf. n° 17783/FIN,

portant délégation à M. Peter BIELER, coordinateur du Département du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales, à l'effet d'entretenir les rapports avec la Trésorerie centrale de l'Etat pour la gestion des comptes courants de trésorerie.

page 2975

RADIO-TÉLÉCOMMUNICATION

Servizio Associato – Legge regionale 21 agosto 2000, n. 31 – Sede Comunità Montana Grand Combin – Loc. Chez Roncoz 29/a – 11010 GIGNOD – Uffici decentrati Servizio Associato – Comunità Montana Monte Emilius – Comunità Montana Grand Paradis – Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.

Avis – Promotion de la Conférence de programme pour l'individuation des installations de télécommunications.

page 3017

SANTÉ VÉTÉRINAIRE

Délibération n° 1216 du 26 avril 2004,

approuvant le programme élaboré par le comité technique visé au quatrième alinéa de l'art. 2 de la loi régionale n° 3 du 22 avril 2002 et portant révision, au titre de 2004, des lignes directrices de la lutte contre la mammité approuvées par la délibération du Gouvernement régional n° 2065/2002. Octroi d'une aide supplémentaire à l'association nationale des éleveurs des bovins de race valdôtainne (A.N.A.Bo.Ra.Va.) au titre du programme opérationnel triennal approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 2186/2002 et engagement de la dépense y afférente.

page 2989

TERRITOIRE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 3015

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 3016

TRANSPORTS

Arrêté n° 318 du 27 mai 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation de la route communale « Champs de la Cure », dans la commune de TORGNON.

page 2967

Decreto 3 giugno 2004, n. 330.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di costruzione della strada di collegamento cimitero capoluogo – località Lilla, in Comune di DONNAS. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2969

Decreto 7 giugno 2004, n. 336.

Determinazione dell'indennità di esproprio in dipendenza della demolizione di un fabbricato necessario alla realizzazione dei lavori di riqualificazione della S.R. n. 26 di Cérellaz nel tratto compreso tra il ponte sulla Dora Baltea ed il Cimitero di AVISE.

pag. 2974

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1674.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di ammodernamento della Strada Regionale n. 20 tra i Comuni di AYMAVILLES e GRESSAN, proposto dall'Assessorato Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche.

pag. 3008

Deliberazione 24 maggio 2004, n. 1679.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di collegamento funiviaro funifor Passo dei Salati – Cresta Rossa nel Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ, proposto dalla Società Monterosa S.p.A. con sede in AYAS.

pag. 3014

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

pag. 3017

URBANISTICA

Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Deliberazione 27 maggio 2004, n. 18.

Approvazione della variante non sostanziale n. 13 al P.R.G.C.: estensione della zona omogenea A1 e corrispondente riduzione della zona B1.

pag. 3016

ZOOTECNIA

Deliberazione 26 aprile 2004, n. 1216.

Approvazione del programma contenente la revisione delle linee guida di lotta alla mastite, approvate con D.G.R. 2065/2002, elaborato dal Comitato tecnico di cui all'art. 2, comma 4, della Legge regionale 22 aprile 2002, n. 3, per l'anno 2004. Concessione di ulteriore contribu-

Arrêté n° 330 du 3 juin 2004,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction de la route reliant le cimetière du chef-lieu au hameau de Lilla, dans la commune de DONNAS.

page 2969

Arrêté n° 336 du 7 juin 2004,

portant détermination de l'indemnité d'expropriation aux fins de la démolition d'un bâtiment nécessaire aux travaux de requalification de la RR n° 26 de Cérellaz, entre le pont sur la Doire Baltée et le cimetière d'AVISE.

page 2974

Délibération n° 1674 du 24 mai 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Direction des ouvrages routiers de l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics en vue de la modernisation de la route régionale n° 20, entre AYMAVILLES et GRESSAN.

page 3008

Délibération n° 1679 du 24 mai 2004,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société «Monte Rosa SpA», dont le siège est à AYAS, en vue de la réalisation de la liaison téléphérique funifor «Passo dei Salati – Cresta rossa», dans la commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ.

page 3014

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Avis de tirage au sort des membres des jurys des concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pourvoir des postes vacants à l'organigramme de l'Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.

page 3017

URBANISME

Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Délibération n° 18 du 27 mai 2004,

portant approbation de la variante non substantielle n° 13 du PRGC en vigueur, relative à l'élargissement de la zone homogène A1 et à la réduction de la zone B1.

page 3016

ZOOTECHNIE

Délibération n° 1216 du 26 avril 2004,

approuvant le programme élaboré par le comité technique visé au quatrième alinéa de l'art. 2 de la loi régionale n° 3 du 22 avril 2002 et portant révision, au titre de 2004, des lignes directrices de la lutte contre la mammité approuvées par la délibération du Gouvernement

to all'Associazione Nazionale Allevatori Bovini di Razza Valdostana (in sigla ANABORAVA) per il programma operativo triennale approvato con D.G.R. n. 2186/2002.
Impegno di spesa.

pag. 2989

régional n° 2065/2002. Octroi d'une aide supplémentaire à l'association nationale des éleveurs des bovins de race valdôtainne (A.N.A.Bo.Ra.Va.) au titre du programme opérationnel triennal approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 2186/2002 et engagement de la dépense y afférente.

page 2989